

教牧同工

顏維哲牧師、潘登傳道(部份時間)

執事

梁天桂、馮文禮、周梁美心

聯絡電話

顏維哲牧師: 01908-678057

教會秘書梁天桂: 01908-695866



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聯合主日崇拜 JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一零年四月十一日 下午二時三十分 11.4.2010 2:30 pm

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二 (Tue) 上午 9:45 - 11:15 顏牧師 (☎678057)

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 - 10:00 顏牧師 (☎678057)

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 - 10:00 請與顏師母查詢地點

Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university)

每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00 Christ Church

Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10)

每月第二、四週主日崇拜後 Christ Church 副堂

Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6)

每月第一、三週主日崇拜後 Christ Church 副堂

職青團契 Young Adult Fellowship

每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30 請與鄭啓迅查詢地點

午夜茶聚 (餐飲業福音團契)

每月第一個星期一 晚上 11:45 - 零晨 2:00 Christ Church

『注意: 若聚會時間或地點有所更改, 將會另行公佈。』

下主日聯合崇拜

NEXT WEEK'S JOINT SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	:	郭安德牧師 Rev Dr Andrew Clark
傳譯 Interpreter	:	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	:	陳歐蘭英 Janet Chan
領詩 Song Leader	:	羅幗翹 Kitty Law
司琴 Pianist	:	關百成 Joseph Kwan
司事 Stewards	:	潘張獻紅 Hin Hung Poon、羅張瑞菊 Sui Kuk Law
影音 Audio/Visual	:	區穎衡 Joe Au、鄧馮愛玲 Ailie Tang
茶點 Refreshment	:	陳彼得 Peter Chan、周恩賜 Patrick Chow

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 24:1-5》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in hymn	眾立
4. 經文頌讀	Responsive reading《馬太福音 Matthew 6:19-34》	眾坐
5. 奉獻	Offering	眾坐
6. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
7. 為短宣起行 祝禱	Pray for the short-term mission	眾立
8. 聆聽主話 *讀經	Hearing the Word of God Scripture reading 《撒母耳記下 2 Samuel 19:16-30 (16:1-4)》	眾坐
*證道	Sermon 《不再計較》	
9. 回應詩歌	Response hymn 《生命的執著》	眾立
10. 每週恩言	The weekly Bible verses 《箴言 Proverbs 16:2》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	:	李錦基牧師
傳譯 Interpreter	:	潘登傳道
領會 Worship Leader	:	周梁美心 Kanita Chow
領詩 Song Leader	:	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	:	羅幗翹 Kitty Law
司事 Stewards	:	崔陳玉蘭 Annie Tsui、鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual	:	區穎衡 Joe Au、鄧馮愛玲 Ailie Tang
茶點 Refreshment	:	區承基、區陳美雲

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 舊歌新詞創作比賽：

這是教會二十週年堂慶的一項慶典，今天崇拜後 4:30 在禮堂舉行，請弟兄姊妹、朋友茶點後盡快進入禮堂。

2. 粵語福音晚會：

由傳道部籌劃的福音晚會，4月25日崇拜後在禮堂舉行

內容：詩歌電影欣賞及聚餐。聚餐在副堂進行。

邀請卡已印備，請在司事台上索取或向周梁美心姊妹(傳道部部長)索取。

3. 短宣：

這是教會首次主辦短期宣教，明天早上起行，在曼城乘機往赫爾辛基

日期：4月12-18日(週一至週日)

地點：芬蘭首都赫爾辛基(Helsinki)

教會帶領同工：顏牧師、師母、潘登傳道

團員：凌民傑、周梁美心、蘇顏美玲、卓詩吟、余王綺珊、陳卧青與陳秦麗珍。

4. 短宣奉獻：

請弟兄姊妹為今次芬蘭赫爾辛基短宣奉獻金錢，下主日崇拜中將有為這次短宣自由奉獻。教會主辦短期宣教活動的經費，除參加短宣弟兄姊妹自付一部分費用外，其餘支出是由教會的「差傳基金」支付，在支持今次短宣中，基金已剩餘不多，故此下主日的短宣奉獻所得，將全數歸入差傳基金，以作將來教會短宣之用。

5. 兒童青少年部培訓：

日期：5月9日(崇拜後)

地點：禮堂

6. 教會拍照：

日期：5月9日崇拜後

教會大合照，記念教會成立二十週年。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 16:2: 人一切所行的，在自己眼中看為清潔；惟有耶和華衡量人心。(和合本)

Proverbs 16:2: All a man's ways seem innocent to him, but motives are weighed by the LORD. (NIV)

代禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請在私禱裏記念以下事情：

教會芬蘭赫爾辛基(Helsinki)短宣：4月12-18日(週一至日)。

上週奉獻收入摘要

Summary of Last Week Offering Receipt

	常務費	其他
<u>上週奉獻收入</u>		
崇拜奉獻	£372.07	
主日學奉獻	£4.09	
感恩奉獻	£328.00	
退稅禮金	£725.00	
	£1,429.16	
減：上週預算支出	(£1,376.31)	
上週結餘/(不敷)	£52.85	
<u>專用款 / 待轉款</u>		
羽毛球活動		£19.50

哥林多後書 9:6-8：少種的少收，多種的多收。各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能把各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，多作各樣的善事。(新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如欲參加退稅禮金奉獻請向馮文禮執事查詢。)